



LT	Naudojimo instrukcijos Pieno plakiklis	4
LV	Lietošanas instrukcija Piena putotājs	10
ET	Kasutusjuhend Piimavahustaja	16





Pieno plakiklio komponentai

1. Dangtis
2. Sandarinimo žiedas
3. Maišymo mentė
4. WMF pieno plakiklio DISKAS
5. Ašotis
6. Paleidimo / išjungimo mygtukas su kontroline lempute
7. Šviečiantis LED apvadas
8. Aparato pagrindas su laido sukikliu

Piena putotāja uzbūve

1. Vāks
2. Blīvgredzens
3. Miksera kāts
4. WMF piena putošanas disks
5. Krūze
6. Iedarbināšanas/apturēšanas poga ar kontrollampiņu
7. LED gaismas apmale
8. Ierīces pamatne ar vada uztinēju

Piimavahustāja osad

9. Kaas
10. Rōngastihend
11. Segamisharu
12. WMF piimavahustamisketas
13. Kann
14. Kāiivitamise / katkestamise nupp koos mārģutuleģa
15. LED-tuli
16. Seadme alus ja toitejuhtme hoidik

Svarbios saugos instrukcijos

- Šiais prietaisais gali naudotis vyresni nei aštuonerių metų vaikai, taip pat asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių arba protinių gebėjimų, asmenys, neturintys naudotis tokiais prietaisais patirties ir (arba) žinių, jei yra juos prižiūrintis asmuo, arba jiems buvo pateiktos saugaus prietaiso naudojimo instrukcijos ir buvo supažindinta su galimais pavojais. Vaikams žaisti su prietaisu draudžiama. Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbus draudžiama atlikti jaunesniems nei aštuonerių metų vaikams, kurių niekas neprižiūri.
- Prietaisą ir laidą laikykite jaunesniems nei aštuonerių metų vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Prietaisą naudokite tik kartu su jam pritaikytu pagrindu.
- Prietaiso niekada nemerkkite į vandenį.
- Būkite atsargūs ir neapipilkite vandeniu pagrindo.



- **Atsargiai!** Nusideginimo pavojus! Pasiekiami paviršiai gali labai stipriai įkaisti. Taip pat paviršiai dar kurį laiką išlieka karšti išjungus prietaisą.
- Pieno plakiklio DISKO maišymo mentė taip pat gali būti įkaitusi.
- Prietaisą visada naudokite laikydamiesi šių nurodymų. Naudojant netinkamai galima patirti elektros smūgį ir kitų pavojų.
- Jei prietaiso jungiamasis laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojo centrinio klientų aptarnavimo skyriaus arba panašios kvalifikacijos darbuotojas. Netinkamai atlikus remonto darbus naudotojams gali kilti rimta grėsmė.
- Baigę naudotis nuvalykite visus paviršius, kurie lietsi su maistu. Paisykite skyriuje „Valymas ir priežiūra“ pateiktų pastabų.

Veiksmai prieš pradedant naudoti

Atidžiai perskaitykite naudojimo vadovą. Jame pateikta svarbi informacija apie prietaiso naudojimą, saugą ir techninę priežiūrą.

Šį vadovą reikia laikyti saugioje vietoje ir, prireikus, perleisti kitiems naudotojams.

Prietaisą galima naudoti tik pagal numatytąją paskirtį, kaip nurodyta šioje naudojimo vadove.

Šis prietaisas pritaikytas naudoti namų ir panašioje aplinkoje, pvz.:

- virtuvėse, parduotuvėse (darbuotojų reikmėms), biuruose ir kitose komercinėse srityse;
- žemės ūkio valdose;
- viešbučiuose, moteliuose (klientų reikmėms) ir kitose gyvenamosiose patalpose;
- nakvynės ir pusryčių paslaugą teikiančiose įstaigose.

Prietaisas nėra pritaikytas naudoti tik komerciniais tikslais.

Naudodamiesi paisykite saugos instrukcijų.

Techniniai duomenys

Vardinė įtampa: 220–240 V ~ 50–60 Hz

Vartojamoji galia: 420–500 W

Apsaugos klasė: I

Saugos instrukcijos

- Prietaisąjunkite tik prie tinkamai įžemintų elektros lizdų. Laidas ir kištukas turi būti sausi.
- Netraukite jungiamojo laido per aštus kraštus, taip pat jo nesuspauskite. Neleiskite laidui kabėti ir saugokite jį nuo šilumos ir alyvos poveikio.
- Atjungdami nuo maitinimo tinklo kištuko iš lizdo niekada neatjunkite traukdami už laido arba drėgnomis rankomis.
- Nedelsiant nutraukite naudojimąsi prietaisu ir (arba) ištraukite maitinimo tinklo kištuką šiais atvejais:
 - jei prietaisas arba maitinimo tinklo laidas yra pažeistas;
 - prietaisas nėra hermetiškas;
 - jei numetus prietaisą arba panašiais atvejais kyla įtarimas, kad jis galėjo sugesti.
 Tokiais atvejais prietaisą išsiųskite remontuoti.
- Nestatykite prietaiso ant karštų paviršių, pvz., elektrinių viryklių ar panašių daiktų, taip pat netoli atviros liepsnos. Prietaisas gali išsilydyti.
- Nestatykite prietaiso ant vandeniui jautrių paviršių. Purslai gali jį pažeisti.
- Naudodamiesi prietaisu niekada nepalikite jo be priežiūros.
- Nejunkite prietaiso, kai jame nėra pieno.
- Vandeniui pripildyti naudokite ant pagrindo statomą indą.
- Prietaisą naudokite tik pienui pašildyti arba plakti. Nenaudokite prietaiso kitoms sudedamosioms dalims apdoroti.
- Prietaisui veikiant jo nekelkite ir netraukite už maitinimo laido.
- Prieš naudojant prietaisą ąsočio apačia turi būti sausa.
- Atsargiai. Prietaisas įkaista.
- Maitinimo kištuką reikia ištraukti šiais atvejais:
 - jei naudojantis įvyksta gedimas;
 - prieš atliekant valymo ir priežiūros darbus;
 - baigus naudotis.
- Atsakomybė už žalą dėl netinkamo naudojimo, neteisingo naudojimo arba netinkamai atlikto remonto neprisiimama.

Garantiniai skundai tokiais atvejais taip pat nepriimami.

- Saugokite, kad į vaikų rankas nepatektų pakavimo medžiaga, pvz., plastikinės plėvelės maišeliai.

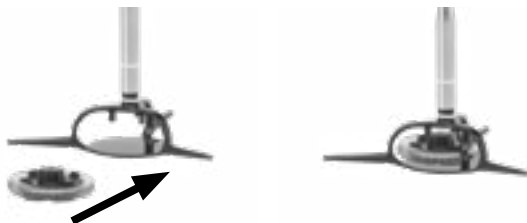
WMF pieno plakiklio DISKAS

WMF pieno plakiklio DISKĄ (4) iš prietaiso galima išimti, kad būtų lengviau atlikti valymo darbus. Norėdami tai padaryti, švelniai spustelėkite WMF pieno plakiklio DISKĄ (4) ir pastumkite į kurią nors pusę.



Norėdami prietaisą surinkti, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

Paprastiausiai įstumkite WMF pieno plakiklio DISKĄ (4) į prietaisą iš šono – vidinis magnetas tvirtai prilaikys DISKĄ reikiamoje vietoje.



LED lemputė

Prietaiso pagrindo (8) LED lemputė (7) nurodo, ar prietaisas veikia, ir ar pasirinkta programa.

Prietaiso naudojimas

Prieš pirmą kartą naudodami įsitikinkite, kad prietaisas kruopščiai išvalytas, kaip išsamiai nurodyta skyriuje „Valymas ir priežiūra“.

Atliekamą laidą atkarpą galima susukti pagrindo įtaiso (8) apačioje. Prijunkite maitinimo kištuką prie įžeminto elektros lizdo.

Veikimas ir naudojimas

1. Įpilkite į ąsotį (5) reikiamą pieno kiekį ir uždarykite dangtį (1).

2. Pastatykite ąsotį (5) ant pagrindo (8).



Perspėjimas.

Prieš įjungdami prietaisą visada tvirtai uždenkite ąsotį dangčiu (1).

Prietaisui veikiant dangčio (1) niekada neatidarykite.



Pastaba.

Ruošimo procedūrą galima sustabdyti bet kada, nukėlus ąsotį (5) nuo pagrindo (8).

Prieš naudodami dar kartą palaukite, kol prietaisas atvės.

Suplakto pieno kokybė ir tūris priklauso nuo naudoto pieno (pvz., riebalų ir baltymų kiekio, temperatūros ir pan.).

Karšta pieno pluta

Pasirinkite šią programą, jei norite mėgautis karšta, grietinėlę primenančia tankia pieno puta. Šią programą ypač tinka rinktis ruošiant kapučino arba latės kavą.



- Įpilkite į ąsotį (5) 100–150 ml vėsaus pieno (išimtis: galite įpilti iki 250 ml karšto pieno).
Užpildymo atžymos pateiktos ąsočio (5) viduje. Orientaciniais tikslais taip pat galite naudoti maišymo mentę (3):
100 ml MIN – kad būtų apsemtas WMF pieno plakiklio DISKAS (4).
150 ml MAX, taip pat iki apatinės maišymo mentės atžymos.
Nepilkite daugiau, nei nurodyta, antraip pieno puta išsilies ir ištės prietaisą.
- Uždėkite dangtį (1) ant ąsočio (5) ir nespėdriai paspauskite, kad dangtis sandariai užsidarytų.

Kelis kartus paspauskite paleidimo / išjungimo mygtuką (6), kol įsižiebs atitinkamas simbolis. Maždaug po 3 sekundžių įsižiebs kontrolinė paleidimo / išjungimo mygtuko (6) lemputė ir bus automatiškai pradėtas ruošimo procesas.

- Užbaigus programą, prietaisas bus išjungtas automatiškai, o indikacinė lemputė užges. Nuimkite dangtį (1) ir atskirai nugriebkite pieno putą arba išpilkite kartu su pienu.

Grietinėlę primenantį minkštą pieno putą



Pasirinkite šią programą, jei norite mėgautis šilta, grietinėlę primenančia tankia pieno puta su akutėmis. Šią programą ypač tinka rinktis norint ant kapučino arba latės kavos putos suformuoti piešinį.



Tvirta pieno pluta

Pasirinkite šią programą, jei norite mėgautis šilta, konsistencija pasižyminčia pieno puta. Šią programą ypač tinka rinktis ruošiant kapučino kavą arba pieną su espresu.



Šalta pieno pluta

Pasirinkite šią programą, jei norite mėgautis šalta, grietinėlę primenančia pieno puta. Šią programą ypač tinka naudoti ruošiant ledinius kavos kokteilius (frapė), paprastus kokteilius, šaltą kavą ir desertus.



Karštas pienas

Pasirinkite šią programą, jei norite sušildyti pieną ir šiek tiek jį suplakti. Karštą pieną ypač tinka gerti su pieniška kava, karštu šokoladu ir kakava.

Valymas ir priežiūra

- Prietaisą valykite po kiekvieno naudojimo.
- Atjunkite nuo maitinimo ir palaukite, kol prietaisas atvės.
- Norint lengvai atlikti valymo darbus, dangtį (1) ir WMF pieno plakiklio DISKĄ (4) galima plauti indaplovėje, išėmus sandarinimo žiedą (2) ir nuėmus dangtį (1).



Pastaba. Ašočio (5) ir pagrindo įtaiso (8) dėti į indaplovę negalima.

Ašočio (5) niekada nemerkite į vandenį ir neplaukite po tekančiu vandeniu.

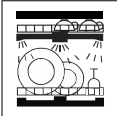
- Ašotį (5) galima plauti po tekančiu vandeniu.

Ašočio (5) vidus padengtas nelimpančia danga. Nenaudokite stipraus poveikio arba abrazyvinių valiklių ar tirpiklių. Nusausinkite ašotį (5) sausa šluoste.



Dėmesio. Prieš naudodamiesi prietaisu įsitikinkite, kad ašočio (5) apačia yra sausa.

- Pagrindo įtaisą (8) valykite tik minkšta drėgna šluoste.

	 Galima plauti indaplovėje	 Galima prap- lauti tekančiu vandeniu	 Galima valyti drėgna šluoste
Dangtis (1)	✓	✓	✓
Sandarinimo žiedas (2)	✓	✓	✓
WMF pieno plakiklio DISKAS (4)	✓	✓	✓
Ašočio vidus (5)	—	✓	✓
Pagrindo įtaisas (8)	—	—	✓

Trikčių šalinimas

Pasinaudodami toliau pateiktais patarimais turėtumėte išspręsti visas kylančias problemas. Jei problema išlieka, kreipkitės į mūsų centrinį klientų aptarnavimo skyrių. Atkreipkite dėmesį į garantijos informaciją.

Problema	Galima priežastis	Veiksmas
Kontrolinė lemputė nešviečia, prietaisas nepaleidžiamas	Prie elektros lizdo neprijungtas kištukas.	Prijunkite kištuką prie elektros lizdo
	Aktyvinta apsauga nuo perkaitimo	Palaukite, kol prietaisas atvės
Iš dangčio teka pienas	Į prietaisą įpilta per daug pieno	Nupilkite dalį pieno
	Netinkamai uždėtas dangtis	Švelniai spustelėkite dangtį žemyn
	Nėra sandarinimo žiedo arba jis nešvarus	Nuvalykite ir uždėkite sandarinimo žiedą



Prietaisas atitinka Europos direktyvas 2014/35/EB, 2014/30/EB ir 2009/125/EB.



Pasibaigus naudojimo trukmei gaminio negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis

atliekomis – jį reikia pristatyti į elektros ir elektroninių prietaisų atliekų surinkimo punktą.

Medžiagos yra perdirbamos vadovaujantis ant jų pateiktu žymėjimu. Pakartotinai naudojant,

perdirbant ir kitaip pakartotinai eksploatuojant senus prietaisus stipriai prisidedama

prie mūsų aplinkos išsaugojimo.

Informacijos dėl tinkamos utilizavimo vietos teiraukitės vietos administracijos.

Informacija gali būti keičiama

Svarīgi drošības norādījumi

- Bērni līdz astoņu gadu vecumam un cilvēki ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām, bez pieredzes un/vai zināšanām šo ierīci lietot drīkst tikai kompetentas personas uzraudzībā vai pēc attiecīgās instruēšanas un izpratnes par ierīces drošu lietojumu un saistītajiem riskiem. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Bērniem drīkst uzticēt ierīces tīrīšanu un apkopi vienīgi tad, ja viņiem ir vismaz astoņi gadi un viņi darbojas kāda pieaugušā uzraudzībā.
- Glabājiet ierīci un tās elektrības vadu tā, lai tiem nevarētu piekļūt bērni, kas ir jaunāki par astoņiem gadiem.
- Ierīci drīkst darbināt vienīgi kopā ar attiecīgo pamatni.
- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī.
- Centieties neizliet ūdeni uz pamatnes.
- **Uzmanību!** Apdegumu risks! Ierīces virsmas, kurām jūs varētu pieskarties, var ļoti sakarst. Tās paliks karstas arī vēl kādu laiku pēc ierīces izslēgšanas.
- Piena putošanas diskam piestiprinātais miksera kāts arī var sakarst.
- Vienmēr lietojiet ierīci saskaņā ar šiem norādījumiem. Nepareizs lietojums var izraisīt elektrošoku un citus draudus.
- Ja ierīces elektrības padeves vads ir bojāts, tā nomaiņa jāveic ražotāja centrālā klientu apkalpošanas dienesta nodaļai vai citai personai ar līdzīgu kvalifikāciju. Neatbilstoši veikts remonts var pakļaut lietotājus nopietnam riskam.
- Pēc ierīces lietošanas notīriet visas virsmas, kas bija nonākušas saskarē ar pārtikas produktiem.
Ievērojiet nodaļā "Tīrīšana un apkope" ietvertos norādījumus.

Pirms lietošanas

Rūpīgi izlasiet lietošanas rokasgrāmatu. Tā satur svarīgu informāciju par ierīces lietošanu, drošību un tehnisko apkopi.

Saglabājiet rokasgrāmatu un nododiet turpmākiem tās lietotājiem, kad nepieciešams.

Ierīci drīkst lietot tikai paredzētajam lietošanas mērķim saskaņā ar šiem lietošanas norādījumiem.

Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājāsaimniecībā un līdzīgos apstākļos, piemēram:

- darbinieku lietošanai paredzētajās virtuvēs veikalos, birojos un citos komercuzņēmumos;
- lauku īpašumos;
- klientu lietošanai viesnīcās, moteļos un citu veidu mājokļos;
- iestādēs, kas piedāvā klientiem naktsmājas un brokastis.

Ierīce nav paredzēta tīri komerciāliem nolūkiem.

Lietošanas laikā ievērojiet drošības norādījumus.

Tehniskie dati

Nominālais spriegums: 220–240 V~ 50–60 Hz

Jauda: 420–500 W

Aizsardzības klase: I

Drošības norādījumi

- Iespraudiet ierīces kontaktdakšu tikai pareizi uzstādītā iezemētā kontaktligzdā. Vadam un kontaktdakšai jābūt sausiem.
- Nevelciet savienjošo kabeli pāri asām malām un neiespiediet to. Neļaujiet tam nokarāties un sargājiet to no karstuma un eļļas.
- Nekādā gadījumā neatvienojiet strāvas kontaktdakšu no ligzdas ar mitrām rokām, vai velkot aiz vada.
- Nekavējoties pārtrauciet darbināt ierīci un/vai atvienojiet to no elektrības tīkla, ja:
 - ierīce vai strāvas kabelis ir bojāti;
 - ierīce nav ūdensnecaurlaidīga;
 - pastāv aizdomas par kļūmi pēc tam, kad ierīce nokritusi, vai līdzīgi.Tādā gadījumā nosūtiet ierīci remontdarbu veikšanai.
- Nenovietojiet ierīci uz karstām virsmām, piemēram, sildvirsmām vai tamlīdzīgām virsmām, un nedarbiniet to līdzās atklātai liesmai. Tā var sakust.
- Nenovietojiet ierīci uz ūdensneizturīgas virsmas. No ierīces nejausi izšķīdums var tās sabojāt.
- Nekad neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības.
- Neieslēdziet ierīci, ja tajā nav ieliets piens.
- Lai piepildītu krūzi, noceliet to no pamatnes.
- Izmantojiet ierīci vienīgi piena uzsildīšanai vai uzputošanai. Neizmantojiet to nekādu citu produktu apstrādei.
- Nekustiniet ierīci, kamēr tā darbojas, un nevelciet to aiz vada.
- Pirms ierīces lietošanas pārīcinieties, ka krūzes apakša ir sausa.
- Uzmanību: ierīce ir sakarsusi.
- Strāvas kontaktdakša jāizvelk no kontaktligzdas:
 - ja lietošanas laikā radušies traucējumi ierīces darbībā;
 - pirms tīrīšanas un kopšanas;
 - pēc lietošanas.
- Ražotājs neuzņemas nekādas saistības par bojājumiem, kas radušies neatbilstošas lietošanas, nepa-

reizas darbības vai nepiemērotu remontdarbu rezultātā.

Uz šādiem gadījumiem neattiecas arī garantija.

- Iepakojuma materiāls, piemēram, plastmasas plēves maiši jāsgargā no bērniem.

WMF piena putošanas disks

WMF piena putošanas disku (4) var noņemt no ierīces, lai to būtu vieglāk notīrīt. Lai noņemtu WMF piena putošanas disku (4), viegli nospiediet to uz leju un pabīdīet uz sāniem.



Lai atkal samontētu ierīci, rīkojieties šādi:

Vienkārši sāniski iebīdīet WMF piena putošanas disku (4) ierīcē. Iebūvētais magnēts stingri noturēs disku vietā.



LED gaismas indikatori

LED gaismas indikatori (7) ierīces pamatnē (8) rāda, ka ierīce ir ieslēgta, un izgaismojas, kad ir izvēlēta kāda programma.

Ierīces lietošana

Pirms ierīces pirmās lietošanas reizes pārliecinieties, ka ierīce ir rūpīgi iztīrīta saskaņā ar norādījumiem sadaļā "Tīrīšana un apkope".

Elektrības vada lieko garumu var saritināt ierīces pamatnē (8). Iespraudiet kontaktdakšu iezemētā ligzdā.

Iedarbināšana un lietošana

1. Ielejiet krūzē (5) nepieciešamo piena daudzumu un noslēdziet krūzi ar vāku (1).
2. Novietojiet krūzi (5) uz ierīces pamatnes (8).



Brīdinājums:

Pirms ierīces ieslēgšanas vienmēr pārliecinieties, ka vāks (1) cieši pieguļ krūzei. Ierīces darbināšanas laikā vāku (1) noņemt nedrīkst.



Piezīme:

Jūs jebkurā laikā varat pārtraukt ierīces darbību, noņemot krūzi (5) no pamatnes (8).

Pirms ierīces atkārtotas izmantošanas ļaujiet tai atdzist.

Piena putu daudzums ir atkarīgs no izmantotā piena (piemēram, tauku un olbaltumvielu satura, temperatūras u.c.).

Karstas piena putas

Izvēlēties šo programmu, ja vēlaties, lai piena putas būtu karstas, krēmīgas un vieglas. Šī programma ir īpaši piemērota, lai pagatavotu kapučīno vai lati.



- Ielejiet krūzē (5) 100–150 ml atdzesēta piena (izņēmums: ja piens ir karsts, varat ieliet līdz 250 ml). Piepildījuma līmeņu marķējums ir redzams krūzes (5) iekšpusē; otra iespēja ir noteikt piepildījuma līmeni, izmantojot miksera kātu (3): minimālais līmenis jeb 100 ml – WMF piena putošanas disks (4) ir pārklāts ar pienu; maksimālais līmenis jeb 150 ml – piena līmenis sniedzas līdz zemākajai atzīmei uz miksera kāta. Nepārsniedziet norādīto piena daudzumu, citādi piena putas pārplūdis pāri malām un notāšīs ierīci.
 - Uzlieciet vāku (1) uz krūzes (5) un viegli piespiediet, lai krūze būtu stingri noslēgta.
- Vairākkārt nospiediet iedarbināšanas/apturēšanas pogu (6), līdz izgaismosies atbilstošais simbols. Apmēram pēc trīs sekundēm iedegsies kontrollampīņa uz iedarbināšanas/apturēšanas pogas (6), un ierīce iedarbosies automātiski.
- Kad programma būs pabeigta, ierīce automātiski izslēgsies un indikators nodzīsīs. Noņemiet vāku (1) un izņemiet piena putas atsevišķi vai izlejiet tās kopā ar atlikušo pienu.

Krēmīgas, gaisīgas piena putas



Izvēlēties šo programmu, ja vēlaties, lai piena putas būtu siltas, krēmīgas un gaisīgas. Šī programma ir īpaši piemērota kapučīno vai lates dekorēšanai.

Stingras piena putas



Izvēlēties šo programmu, ja vēlaties, lai piena putas būtu siltas un stingras. Šī programma ir īpaši piemērota, lai pagatavotu kapučīno vai lati makjato.

Aukstas piena putas



Izvēlēties šo programmu, ja vēlaties, lai piena putas būtu aukstas un krēmīgas. Šī programma ir īpaši piemērota, lai pagatavotu dzērienus ar ledu, kokteiļus, ledus kafiju un desertus.



Karsts piens

Izvēlēties šo programmu, ja vēlaties pienu uzkarstēt un nedaudz uzputot. Karsts piens ir īpaši piemērots, lai pagatavotu kafiju ar pienu, karsto šokolādes dzērienu un kakao.

Tīrīšana un apkope

- Pēc katras lietošanas ierīce ir jānotīra.
- Atvienojiet ierīci no elektrotīkla un ļaujiet tai atdzist.
- Vāku (1) un WMF piena putošanas disku (4) var mazgāt trauku mazgāšanas mašīnā. Vākā (1) ievietoto blīvgredzenu (2) var izņemt, lai to būtu vieglāk notīrīt.



Piezīme: krūzi (5) un ierīces pamatni (8) nedrīkst mazgāt trauku mazgāšanas mašīnā. Ierīces pamatni (8) nedrīkst iegremdēt ūdenī vai skalot zem ūdens strūkļas.

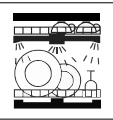
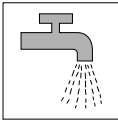
- Krūzi (5) var skalot zem ūdens strūkļas.

Krūzes (5) iekšpuse ir pārklāta ar pretlipšanas pārklājumu. Tās tīrīšanai nedrīkst izmantot tīrīšanas līdzekļus ar spēcīgu vai abrazīvu iedarbību vai šķīdinātājus. Nosusiniet krūzi (5) ar mīkstu drānu.



Uzmanību: pirms ierīces lietošanas pārlicinieties, ka krūzes (5) apakša ir sausa.

- Ierīces pamatni (8) drīkst tīrīt, vienīgi noslaukot to ar mīkstu, mitru drānu.

	 Var mazgāt trauku mazgāja- majā mašīnā	 Var skalot zem tekoša ūdens	 Var slaucīt ar mitru lupatiņu
Vāks (1)	✓	✓	✓
Blīvgredzens (2)	✓	✓	✓
WMF piena putošanas disks(4)	✓	✓	✓
Krūze (5)	—	✓	✓
Ierīces pamatne (8)	—	—	✓

Ierīces darbības traucējumu novēršana

Tālāk minētajiem padomiem būtu jāpalīdz jums novērst iespējamās problēmas. Ja problēmu tomēr neizdodas novērst, sazinieties ar mūsu centrālo klientu apkalpošanas dienestu. Ņemiet vērā arī informāciju par garantiju.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Veicamā darbība
Kontrollampīna neiedegas, un ierīce nesāk darboties	Elektrības vada kontaktdakša nav iesprausta elektrības rozetē	Iespraudiet kontaktdakšu elektrības rozetē
	Iedarbojusies funkcija, kas novērš ierīces pārkaršanu	Ļaujiet ierīcei atdzist
Piens tek ārā gar vāka malām	Ierīcē ir ieliets pārāk daudz piena	Izlejiet no tās daļu piena
	Vāks nav pienācīgi nostiprināts	Saudzīgi nospiediet vāku uz leju
	Nav uzlikts blīvgredzens vai uz tā ir izveidojušās nogulsnes	Notīriet blīvgredzenu un ievietojiet to ierīcē



Šī ierīce atbilst ES direktīvām 2014/35/EK, 2014/30/EK un 2009/125/EK.



Beidzoties ierīces darbības mūžam, to nedrīkst izmest parastajos sadzīves atkritumos, bet jānodod elektrisko un elektronisko ierīču savākšanas punktā otrreizējai pārstrādei. Materiāli ir derīgi otrreizējai pārstrādei atbilstoši to marķējumam. Atkārtoti izmantojot, nododot otrreizējai pārstrādei vai kā citādi utilizējot nolietotās ierīces, jūs sniegsiet nozīmīgu ieguldījumu apkārtējās vides aizsardzībā. Ar jautājumu par attiecīgā savākšanas punkta atrašanās vietu vērsieties savā pašvaldībā. Saturs var tikt mainīts

Olulised ohutusjuhised

- Seadet ei tohi kasutada alla 8-aastased lapsed ja isikud, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on piiratud või kellele puuduvad seadme kasutamiseks vajalikud kogemused ja/või teadmised, välja arvatud juhul, kui neile on tagatud järelevalve või antud juhised seadme ohutu kasutamise kohta ning nad mõistavad seadme kasutamisega kaasnevaid ohtusid. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Alla 8-aastased lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldustöid teha ainult järelevalve all.
- Hoidke seade ja selle toitejuhe alla 8-aastaste laste käeulatuses eemal.
- Kasutage seadet ainult koos sellega kaasas oleva alusega.
- Ärge kunagi pange seadet vette.
- Toitejuhtme ühenduskohale ei tohi sattuda vett.
-  **Ettevaatust!** Põletusohu! Juurdepääsetavad pinnad võivad minna väga kuumaks. Need osad püsivad kuumad ka mõnda aega pärast seadme väljalülitamist.
- WDF piimavahustamisketta segamisharu võib samuti kuumaks minna.
- Kasutage seadet vastavalt nendele juhistele. Seadme sobimatu kasutamine võib põhjustada elektrilöögi või muu tõsise õnnetuse.
- Kui seadme toitejuhe on saanud kahjustada, tuleb see ohu vältimiseks välja vahetada tootja juures, volitatud teeninduskeskuses või sarnase kvalifikatsiooniga isiku poolt. Sobimatult tehtud remonttööd võivad tekitada kasutajale väga ohtlikke olukordi.
- Puhastage kõik toiduga kokku puutunud pinnad. Järgige peatükis „Puhastamine ja hooldustööd“ toodud juhiseid.

Enne kasutamist

Lugege tähelepanelikult kasutusjuhendit. Seal on toodud oluline teave seadme kasutamise, ohutuse ja hooldustööde kohta.

Hoidke see juhend kindlas kohas alles ja andke vajadusel teistele kasutajatele edasi.

Seadet tohib kasutada ainult selles kasutusjuhendis kirjeldatud eesmärgil. Seade on mõeldud kasutamiseks ainult kodumajapidamises ja teistes sarnastes asutustes kohtades nagu:

- kaupluste, kontorite ja muude sarnaste asutuste kööginurgad;
- maaeluasutused;
- hotellid, motellid jm majutusasutused;
- kodumajutused.

Seade ei ole mõeldud kasutamiseks ärilistel eesmärkidel.

Järgige seadme kasutamisel ohutusjuhiseid.

Tehnilised andmed

Nimipinge: 220 - 240 V~ 50-60 Hz

Voolutarve: 420 - 500 W

Kaitseklass: I

Ohutusjuhised

- Ühendage seade ainult nõuetekohaselt paigaldatud kaitsemaandatud pistikupessa. Seadme toitejuhe ja pistik peavad olema kuivad.
- Ärge tõmmake toitejuhet üle teravate servade ega jätke seda kuskile vahele. Ärge laske toitejuhtmel rippuda üle serva ning kaitske seda kuumuse ja õliga kokkupuute eest.
- Ärge kunagi tõmmake pistikut pesast välja juhtmest hoides ega niiskete kätega.
- Lõpetage seadme kasutamine ja/või tõmmake selle pistik pesast välja kohe, kui:
 - seade või toitejuhe on saanud kahjustada;
 - seade lekib;
 - pärast seadme maha kukkumist kahtlustate, et see võib olla rikkis.
- Sel juhul tuleb seade saata remonti.
- Ärge asetage seadet kuumadele pindadele (nagu pliidiplaadid vms) ega lahtise tule lähedale. Seade võib sulada.
- Ärge asetage seadet niiskustundlikule pinnale. Veepritsmed võivad seda kahjustada.
- Ärge jätke töötavat seadet järelevalveta!
- Ärge lülitage seadet sisse ilma piima lisamata.
- Piiimaga täitmiseks võtke seade aluselt ära.
- Kasutage seadet ainult piima soojendamiseks või vahustamiseks. Ärge kasutage seda muude koostisainete töötlemiseks.
- Ärge liigutage seadet kasutamise ajal kohalt ega tõmmake selle pistikut pesast välja juhtmest hoides.
- Enne seadme kasutamist veenduge, et kannu alune on kuiv.
- Ettevaatust! Seade on kuum.
- Tõmmake pistik pesast välja:
 - kui seadme töös esineb tõrkeid,
 - enne seadme puhastamist ja hooldustööde tegemist,
 - pärast kasutamist.
- Tootja ei võta endale mingit vastutust kahjustuste eest, mis tulenevad seadme väär- või sobimatust kasutamisest või valesti remontimisest.
- Sellisel juhtudel ei kehti ka garantiinõude esitamise õigus.
- Hoidke pakkematerjal (nagu kilekotid) lastele kättesaamatult.

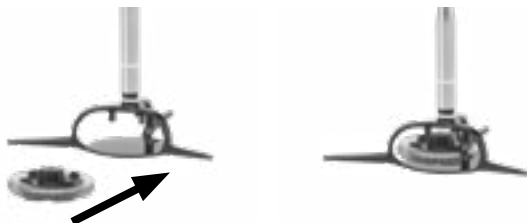
WMF piimavahustamisketas

WMF piimavahustamisketta (4) saab seadmest hõlpsaks puhastamiseks ära võtta. Selleks lükake ketast (4) ettevaatlikult allapoole ja ühele küljele.



Seadme töövalmis seadmiseks toimige järgmiselt:

Lihtsalt lükake WMF piimavahustamisketas (4) külgepidi seadmesse. Sisemine magnet hoiab seda oma kohal.



LED-tuli

Seadme alusel asuv LED-tuli (7) näitab, et seade on töövalmis ja kas olete valinud programmi.

Seadme kasutamine

Enne seadme esimest kasutuskorda puhastage see hoolikalt, nagu on kirjeldatud peatükis "Puhastamine ja hooldustööd".

Toitejuhtme saab vajaduse korral kerida põhiseadme (8) all asuvasse hoidikusse. Ühendage pistik kaitsemaandatud pesse.

Seadme kasutamine

1. Valage kannu (5) soovitud kogus piima ja pange kannule kaas (1) peale.
2. Asetage kann (5) alusele (8).

Hoiatus!

Enne seadme sisse lülitamist pange kannule alati turvaliselt kaas (1) peale.

Ärge võtke töötavalt seadmelt (1) kaant pealt!

Märkus:

saate seadme töö igal ajal katkestada, tõstes kannu (5) aluselt (8) ära. Laske seadmel enne uuesti kasutamist jahtuda.

Piimavahu kvaliteet ja kogus sõltub kasutatavast piimast (nt rasva- ja valgusisaldus, temperatuur vms).

Kuum piimavaht

Valige see programm kuuma, kreemja, peene piimavahu valmistamiseks. Eriti sobiv cappuccino või latte korral.



- Valage kannu (5) 100–150 ml jahutatud piima (erand: kuuma piima võite kannu valada 250 ml).
- Täitetaseme märgistused asuvad kannu (5) sees. Võite selleks kasutada ka segamisharu (3):
- 100 ml MIN, nii et WMF piimavahustamisketas (4) on piimaga kaetud.
- 150 ml MAX, alternatiivina kuni segamisharu alumise märgistuseni. Ärge valage seadmesse rohkem piima, sest see võib üle voolata ja seadet määrida.
- Pange kannule (5) kaas (1) peale ja suruge seda kergelt, et kaas oleks tihedalt peal.
- Vajutage korduvalt käivitamise / katkestamise nuppu (6), kuni vastav sümbol läheb põlema. Umbes kolme sekundi pärast läheb põlema käivitamise / katkestamise nupu
- (6) tuli ja seade hakkab automaatselt tööle.
- Programmi lõppedes lülitub seade automaatselt välja ja märgutuli kustub. Võtke kaas (1) pealt ja eemaldage piimavaht eraldi või valage see koos ülejäänud piimaga ära.

Kreemjas, pehme piimavaht



Valige see programm sooja, kreemja, peente pooridega piimavahu valmistamiseks. Eriti sobiv cappuccino või latte korral.

Tugev piimavaht



Valige see programm sooja, ühtlase piimavahu valmistamiseks. Eriti sobiv cappuccino või latte macchiato korral.

Külm piimavaht



Valige see programm külma, kreemja piimavahu valmistamiseks. Sobib eriti frappe jookide, kokteilide, jäähohvi ja magustoitade valmistamiseks.

Kuum piim



Valige see programm piima soojendamiseks ja kergeks vahustamiseks. Kuum piim sobib eriti piimaga kohvi, kuuma šokolaadi ja kakao valmistamiseks.

Puhastamine ja hooldustööd

- Puhastage seadet pärast iga kasutuskorda.
- Tõmmake seadme pistik pesast välja ja laske seadmel jahtuda.
- Kaant (1) ja WMF piimavahustamisketas (4) tohib pesta nõudepesumasinas. Puhastamise hõlbustamiseks saab kaanes (1) asuva rõngastihendi (2) ära võtta.



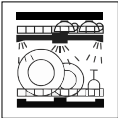
Märkus: kannu (5) ja põhiseadet (8) ei tohi pesta nõudepesumasinas.

- Ärge asetage kannu (5) vette ega loputage seda voolava vee all.
- Kannul (5) on sees kvaliteetne nakkumatu kate. Ärge kasutage tugevatoimelisi ega abrasiivseid puhastusvahendeid ega lahusteid. Kuivatage kann (5) pehme lapiga.



Tähelepanu! Enne seadme kasutamist veenduge, et kann (5) on alt kuiv.

- Pühkige põhiseadet (8) ainult pehme, niiske lapiga.

	 Võib pesta nõudepesumasinas	 Võib loputada voolava vee all	 Pühkida niiske lapiga
Kaas (1)	✓	✓	✓
Rõngastihend (2)	✓	✓	✓
WMF piimavahustamisketas (4)	✓	✓	✓
Kannu (5) sisemus	—	✓	✓
Põhiseade (8)	—	—	✓

Veaotsing

Alljärgnevad nõuanded on teile abiks erinevate probleemide lahendamisel. Kui probleem ei lahene, pöörduge meie klienditeenindusse. Tutvuge garantiiteabega.

Probleem	Võimalik põhjus	Tegevus
Märgutuli ei põle, seade ei hakka tööle	Pistik ei ole pessa ühendatud	Ühendage toitejuhtme pistik pessa.
	Ülekuumenemiskaitse aktiveerunud	Laske seadmel jahtuda
Kaanest lekib piima	Seadmes on liiga palju piima	Valage veidi piima välja
	Kaas ei ole õigesti oma kohal	Lükake kaant ettevaatlikult allapoole
	Rõngastihend ei ole oma kohal või on määrdunud	Puhastage ja paigaldage rõngastihend



Seade vastab Euroopa direktiividele 2014/35/EÜ, 2014/30/EÜ ja 2011/65/EÜ.



Kasutuskõlbmatuks muutunud toodet ei tohi visata olmejäätmete hulka, vaid see tuleb viia elektriliste ja elektrooniliste jäätmete kogumispunkti. Seadme valmistamiseks kasutatud materjalid on taaskasutatavad. Toode on varustatud vastava tähisega. Vanade seadmete taaskasutamine ja ümbertöötlemine on oluline panus keskkonnakaitseks. Küsige lisateavet kogumispunktide kohta kohalikult omavalitsuselt. Kasutusjuhendisse võidakse teha muudatusi.

POLSKA

contact-pl@wmf.com



801 300 420

Groupe SEB Polska

Ul. Inflancka 4C

00-189 Warszawa

SLOVENSKO

contact-sk@wmf.com



232 199 932

GROUPE SEB Slovensko, spol. s r.o.

Cesta na Senec 2/A

821 04 Bratislava

ROMANIA

contact-ro@wmf.com



031 130 93 03

GROUPE SEB ROMÂNIA Str.

Ermil Pangratti nr. 13

011881 Bucureşti

HRVATSKA CROATIA

contact-hr@wmf.com



(01) 30 15 295

SEB mku & p d.o.o.

Sarajevska 29,

10000 Zagreb

SLOVENIA

contact-si@wmf.com



02 234 94 95

GROUPE SEB Slovensko,

spol. s r.o. Cesta na Senec 2/A

821 04 Bratislava

ČESKÁ REPUBLIKA

contact-cz@wmf.com



773 070 853

Groupe SEB ČR s.r.o.

Futurama Business Park (budova A)

Sokolovská 651/136a

186 00 Praha 8

HUNGARY

contact-hu@wmf.com



06 1 272 7872

GROUPE SEB CENTRAL-EUROPE

Kft. 2040 Budaörs,

Puskás Tivadar út 14

БЪЛГАРИЯ BULGARIA

contact-bg@wmf.com



07 002 00 59

Груп Себ България ЕООД бул.

България 58 С, ет 9, офис 30

1680 София

Kundendienst-Adresse:

WMF consumer electric GmbH

Standort Trepesch

Steinstraße 19

D-90419 Nürnberg

Germany

Tel.: +49 (0) 7331 256 256

eMail: service-wmf@wmf-ce.de

Hersteller:

WMF consumer electric GmbH

Messerschmittstraße 4

D-89343 Jettingen-Scheppach

Germany

www.wmf-ce.de